Sprachnachweis für Bewerberinnen und Bewerber aus Deutschland für ein DAAD-Stipendium im Ausland

Language Certificate for Candidates from Germany Applying for a DAAD Scholarship Abroad

Bewerberinnen und Bewerber aus Deutschland, die sich für ein DAAD-Stipendium im Ausland bewerben, reichen diesen Sprachnachweis als Teil der Bewerbungsunterlagen ein.

Candidates from Germany who are applying for a DAAD grant abroad should submit this language certificate together with their other application documents.

Von der Bewerberin/vom Bewerber auszufüllen / To be completed by the applicant		
Name / Surname: Steiger	Vorname / First name: Robin Dominic	
Fachrichtung/Studiengang / Subject area/course	of study:	
Geprüfte Sprache / Language examined:	Portugiesisch	
Das Stipendium wird beantragt (bitte angeben) / /	l am applying for a scholarship (please specify)	
	The series of the series are supplied to the series of the	
☐ für einen Studienaufenthalt in / for a study vis	it to	
	Zielland / country	
☐ für einen Forschungsaufenthalt in / for a resea		
	Zielland / country	
☐ für ein Praktikum in / for an internship in	Zielland / country	
	,	
	SLI-Sprachlehrinstitut	
Centre 2	d'Etude des Langues/Language Teaching Centre Albert-Ludwigs-Universität	
	Universitätsstraße 5	
Freiburg, 05.10.2023	D-79098 Freiburg	
	nterschrift des Rewerhers/der Rewerherin	

Signature of applicant

Name / Surname:	Steiger	Vorname / First name	Robin Dominic
Geprüfte Sprache /	Language examined:	Portugiesisch	_

Von der Prüferin/vom Prüfer auszufüllen / To be completed by the examiner

Einstufung der Sprachkompetenzen / Grading of language skills

Mündliche Interaktion / Oral interaction	
Globale Kompetenzbeschreibung / General description of skills	Einstufung Grading
Kann beinahe mühelos, fließend und wirksam kommunizieren und dabei flexibel und angemessen agieren und reagieren, je nach Situation, Thema und Adressatenkreis. Can communicate almost effortlessly, fluently and effectively, and at the same time act and react flexibly and appropriately according to the situation, subject matter and target audience.	*****
Kann sich ohne größere Einschränkung flüssig, spontan und wirksam über allgemeine, wissenschaftliche und berufliche Themen austauschen und die Kommunikation aufrechterhalten. Can discuss general, scientific and professional subjects fluently, spontaneously and effectively, without great difficulty, and maintain a conversation.	****
Kann sich über vertraute Inhalte aus dem eigenen Interessensgebiet sowie in Routinesituationen des Studien- oder Arbeitsalltags verständigen, persönliche Meinungen ausdrücken und sich bei Unsicherheiten im Gespräch rückversichern. Can discuss familiar topics from his / her own area of interest, make him / herself understood in routine study or work situations, express personal opinions and clarify any questions that arise.	***
Kann sich über vertraute Themen mit einfachen sprachlichen Mitteln verständigen und kommt in einfachen, vorhersehbaren Kommunikationssituationen im Alltag von Studium oder Praktikum zurecht. Can discuss familiar topics using simple vocabulary and cope in easy, predictable everyday situations in the study or internship environment.	**
Kann auf sehr einfache Art kommunizieren und dabei einfache Fragen stellen und beantworten, sofern es sich um konkrete Anliegen und sehr vertraute Themen handelt. Can communicate using very simple vocabulary and ask and answer easy questions as long as they concern specific matters and very familiar subjects.	*

SLI-Sprachlehrinstitut
Centre d'Etude des Langues/Languese Teaching Centre
Albert-Ludwigs-Universität
Universitatsstraße 5
D-79098 Freiburg

Name / Surname:	Steiger		Vorname / First name	Robin Dominic
Geprüfte Sprache /	Language examined:	Portug	niesisch	_

Lesen / Reading	
Globale Kompetenzbeschreibung / General description of skills	Einstufung Grading
Kann beinahe mühelos komplexe allgemeinsprachliche und wissenschaftsbezogene Texte im Detail verstehen, auch wenn diese nicht dem eigenen Fachgebiet angehören, und dabei auch implizite Bedeutungen erfassen.	*****
Can understand almost effortlessly complex, general and scientific texts, even where these are not from his / her own area of expertise, and grasp the implicit meaning.	
Kann selbstständig die wesentlichen Inhalte komplexer allgemeinsprachlicher und wissenschaftsbezogener Texte verstehen und dabei Lesestrategien flexibel den Texten und Zwecken anpassen.	****
Can understand the essential content of complex, general and scientific texts and adapt reading strategies according to the text and purpose.	
Kann unkomplizierte und linear gestaltete Texte zu Themen im eigenen Fach- und Interessengebiet ausreichend verstehen, um relevante Informationen zur Bearbeitung einer Fragestellung zu erfassen.	***
Can understand straightforward texts from his / her own area of expertise or interest well enough to obtain the information needed to answer a question.	
Kann in einfachen, kurzen, zusammenhängenden Texten zu vertrauten Themen wichtige Informationen verstehen sowie übersichtlich gestaltetem Informationsmaterial gezielt Einzelinformationen zu konkreten Fragen entnehmen.	**
Can understand simple, short and coherent texts on familiar subjects and extract information about specific questions from a clearly structured text.	
Kann sehr kurze, einfache, ggf. illustrierte Texte Satz für Satz lesen und einzelne Informationen zu unmittelbaren und konkreten Bedürfnissen – ggf. auch nach mehrfachem Lesen – verstehen.	*
Can read short, simple and, if applicable, illustrated texts, sentence for sentence, and understand information relating to direct and specific needs, if necessary after rereading the text.	

SLI-Sprachlehrinstitut

Centre d'Etude des Langues/Language Teaching Centre
Albert-Ludwigs-Universität

Universitätsstraße 5
D-79098 Freiburg

Name / Surname: Steiger	Vorname / First name Robin Dominic	
Geprüfte Sprache / Language examı	ined: Portugiesisch	
Schreiben / Writing		
Globale Kompetenzbeschreibung	g / General description of skills	Einstufung Grading
Kontext) verfassen und dabei ein u	exte zu komplexen Themen (im akademischen und beruflichen mfangreiches Spektrum an sprachlichen Mitteln nutzen, um extsorte und Adressatenkreis zu formulieren.	*****
	texts on complex subjects (in the academic and professional tic tools to express him / herself flexibly and appropriately rget audience.	
	itgehend klar strukturierte Texte zu Themen aus dem eigenen sen und dabei auf ein hinreichend breites Spektrum	****
Can write coherent and to a large e own area of expertise or interest us	extent clearly structured texts on subject matters from his / her sing a sufficiently wide range of linguistic tools.	
Kann einfache mitteilende und beso verfassen und dabei einfache sprac auszudrücken.	chreibende Texte zu Themen des eigenen Interessengebiets chliche Mittel flexibel einsetzen, um Hauptgedanken	***
Can write simple, informative and d interest flexibly using simple linguis	descriptive texts on subject matters from his / her own area of tic tools so as to express main ideas.	
Kann kurze einfache Texte über allt Erfahrungen in Studium und Praktik sprachlichen Mitteln nutzen.	tägliche Aspekte der eigenen Lebensumgebung (insbesondere kum) verfassen und dabei ein begrenztes Repertoire an	**
Can write short and simple texts on studies and internships), using a lim	everyday topics from his / her own environment (in particular nited range of linguistic tools.	
Kann einfache konkrete Notizen und (auch auswendig gelerntes Reperto	d Informationen mittels sehr elementarer sprachlicher Mittel bire) aufschreiben und Formulare ausfüllen.	*
Can make simple notes on specific learned by heart), and complete for	subjects using rudimentary language (including vocabulary ms.	
Sprachniveau /Language level : B2.	1	
-		
Name der Prüferin/des Prüfers / Na	ame of examiner: Rosanna Pedretti PORACHIENTISTITUT	
Un	des Langues/Language Teaching Centre on: Eachleitung Romanische Spra	chen, SLI
D- Freiburg, 5. Oktober 2023	79098 Freiburg	
Ort, Datum / Place, date	Unterschrift der Prüferin/des Prüfers mit Stempel Signature of examiner with stamp	4

Name / Surname:	Steiger		Robin Dominic
	Language examined Portu	prachlehrinstitut	ntrê
Geprüfte Sprache /	Language examined Portu	diesisch Language Teaching Ce	-
	Albert	Ludwigs-Universität hiversitätsstraße 5	
	UI	IIVCIOICATO	

Anhang: Legende (wird nicht beim DAAD eingereicht) / Appendix: Key (not to be submitted to the DAAD)

egend	e / Key	Referenzen / References	
****	Effektives und erfolgreiches Durchführen von Studium/Forschung/Praktikum / Effective and successful completion of studies/research/internship	GER C1, UNIcert® III ALTE Level 4 (Study statements	
	Die Bewerberin/der Bewerber erfüllt mühelos die sprachlichen Anforderungen an einen Studien-, Forschungs- oder Praktikumsaufenthalt in der gewählten Zielsprache.	summary)	
	The candidate easily fulfils the language requirements for a study or research visit or an internship in the chosen language.		
***	Mindestanforderung für aktive Teilhabe an Studium/Forschung/Praktikum / Minimum requirement for active participation in study/research/internship	GER B2, UNIcert® I ALTE Level 3	
	Die Bewerberin/der Bewerber erfüllt wesentliche sprachliche Anforderungen für einen Studien-, Forschungs- oder Praktikumsaufenthalt in der gewählten Zielsprache. Eine weitere sprachliche Vorbereitung bis zum Stipendienantritt ist ratsam.		
	The candidate fulfills the essential language requirements for a study or research visit or an internship in the chosen language. Further language training prior to the scholarship is recommended.		
***	Mindestanforderung für akademisch motivierte Auslandsaufenthalte / Minimum requirement for academicallly motivated stays abroad	GER B1, UNIcert® I, ALTE Level 2	
	Die Bewerberin/der Bewerber verfügt über ausbaufähige Kompetenzen zur Bewältigung ausgewählter allgemeinsprachlicher, berufs- und studienbezogener Situationen in der gewählten Zielsprache. Für eine Teilnahme am akademischen Diskurs des Studienfachs ist eine intensive sprachliche Vorbereitung erforderlich.		
	The candidate shows promising language skills and will be able to cope with most general, professional and study situations in the chosen language. In order to participate in academic discourse on the study subject, intensive language training is necessary.		
**	Orientierung im Zielland / Orientation in the host country	GER A2, UNIcert® Basis, ALTE Level 1	
	Die Bewerberin/der Bewerber verfügt über Basiskompetenzen in der gewählten Zielsprache für den einfachen Austausch von Informationen in bekannten Situationen.		
	The candidate has basic skills in the chosen language for the simple exchange of information in known situations.		
*	Erste Schritte im Zielland / First steps in the host country	GER A1	
	Die Bewerberin/der Bewerber versteht einfache Informationen und Ausdrücke in der gewählten Zielsprache, kann über ganz konkrete Dinge in einfachen Standardsituationen Auskunft geben und diese erbitten.		
	The candidate understands simple information and expressions in the chosen language and can provide or obtain information about specific matters in simple standard situations.		